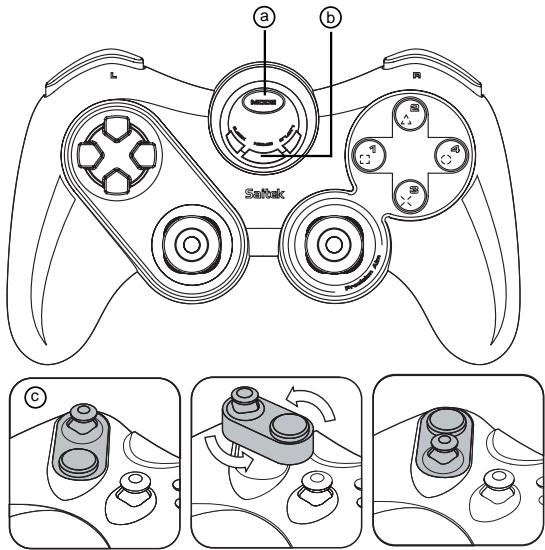




PP32

Installation - PS2700 Rumble Pad for PC, PS2 and PS3

UK
US
**DE**

Schließen Sie Ihren Controller an

Stecken Sie das USB-Kabel in einen USB-Anschluss Ihres PCs oder Ihrer PS3 oder das PS2-Kabel in einen der Anschlüsse Ihrer PS2.

PC-Installation

Legen Sie die Mini-CD in das CD-Laufwerk Ihres PCs. Auf der CD finden Sie eine vollständige Bedienungsanleitung für die PC-Installation. Befolgen Sie den Assistenten zur Installation des Geräts, um die Treiber und optionale Software zu installieren.

PS3-Installation

Drücken Sie beim ersten Anschluss an die PS3 die Home-Taste (b), um das Pad zu aktivieren. Die Home-Taste (b) wird die PS3-Menüs nur im PS-Modus aktivieren.

Eigenschaften

Wechseln Sie durch die Betätigung der Modustaste (a) oben auf Ihrem Gamepad zwischen PC- und PS2/PS3-Betrieb. Die LEDs werden im PC-Modus grün und im PS2/PS3-Modus rot leuchten.

Zur Bedienung der Präzisionszieltaste halten Sie diese Taste auf der Unterseite des Pads zum Halbieren der Empfindlichkeit des rechten Mini Stick gedrückt. Lassen Sie die Taste wieder los, um wieder eine normale Empfindlichkeit herzustellen.

Zum Tausch der Position des linken Mini Stick und des D-Pads drücken Sie die Freigabetaste auf der Unterseite des Gamepads, um das Cyborg-Modul auszuklinken. Ziehen Sie das Cyborg-Modul heraus, drehen die Einheit und klippen sie wieder ein.

Bitte beachten Sie, dass der Rumble Force nur mit den PC- und PS2-Formaten funktioniert.

IT

Collegate il vostro Controller

Inserite el cable USB en una porta USB del vostro PC/PS3 o el cable PS2 en una porta PS2 del vostro PC.

Installazione per PC

Inserite el mini CD nel drive CD del vostro PC. Troverete sul disco una guida utente completa all'installazione su PC. Seguite l'assistente all'installazione del dispositivo per installare i driver e il software opzionale.

Installazione per PS3

Al primo collegamento con PS3, premete il bottone home (b) per attivare il pad. Il bottone home (b) attiva i menu PS3 solo in modo PS.

Funzioni

Commutate tra funzionamento per PC e PS2/PS3 premendo il bottone di modo (a) nella parte superiore del vostro gamepad. I LED si illumineranno di verde in modo PC e di rosso in modo PS2/PS3.

Per utilizzare il bottone della mira di precisione, mantenete premuto il bottone nella parte inferiore del gamepad per dimezzare la sensibilità della mini-leva destra. Rilasciate il bottone per ritornare alla sensibilità normale.

Per invertire la posizione della mini-leva sinistra e del D-Pad, premete il bottone di rilascio nella parte inferiore sinistra del gamepad per sganciare il modulo Cyborg. Estraete il modulo Cyborg e ruotate l'unità, poi agganciatelo di nuovo in posizione.

Nota: la Rumble Force funziona solo con PC e PS2.

FR

Branchez votre contrôleur

Insérez le câble USB dans un des ports USB libre de votre PC ou de votre PS3 ou le câble PS2 dans un des ports de votre PS2.

Installation PC

Insérez le mini CD dans le lecteur de votre PC. Vous trouverez un guide utilisateur PC complet pour sur le disque. Suivez les instructions de l'assistant pour installer les pilotes et le logiciel optionnel.

Installation PS3

Lors du premier branchement sur la PS3, pressez le bouton home (b) pour activer la manette. Le bouton home (b) activera le menu PS3 uniquement en mode PS.

Fonctionnalités

Alternez entre les modes de fonctionnement PC et PS2/PS3 en pressant le bouton mode (a) sur le dessus de votre manette. La DIODE s'allumera en vert en mode PC et en rouge pour le mode PS2/PS3.

Pour utiliser le bouton Visée Précise, pressez et maintenez enfoncé ce bouton situé sous la manette pour diminuer la sensibilité du mini stick droit. Relâchez le bouton pour retrouver la sensibilité normale.

Pour inverser la position du mini stick et de la croix directionnelle, pressez le bouton situé sous la partie inférieure gauche de la manette pour libérer le module Cyborg. Tirez sur le module Cyborg et retournez-le, puis replacez-le pressant dessus.

Notez que le moteur de vibration fonctionnera uniquement sur PC et PS2.

ES

Conexión del Controlador

Inserite el cable USB en uno de los puertos USB de su PC o PS3 o inserte el cable PS2 en uno de los puertos de su PS2.

Instalación de PC

Inserte el mini CD en la unidad de disco de su PC. Encontrará una guía del usuario completa para la instalación de PC en el disco. Siga al asistente de instalación del dispositivo para instalar los controladores y el software opcional.

Instalación de PS3

Cuando conecte al PS3 por primera vez, presione el botón inicio (b) para activar el control de mandos. El botón inicio (b) sólo activa los menús de PS3 en modo PS.

Características

Cambie entre el funcionamiento de PC y PS2/PS3 presionando el botón Modo (Mode) (a) en la parte superior de su control de mandos. Los LED (diodos emisores de luz) destellarán en verde en modo PC y en rojo en modo PS2/PS3.

Para activar el Botón Objetivo de Precisión, presione y mantenga presionado este botón en la parte inferior del control de mandos para reducir a la mitad la sensibilidad del Mini Stick derecho. Deje de presionar el botón para que la sensibilidad vuelva a la normal.

Para cambiar la posición del Mini Stick izquierdo y del Control Direccional-D, presione el botón de liberación en la parte inferior izquierda del control de mandos para desenganchar el modulo Cyborg. Retire el modulo Cyborg y de la vuelta a la unidad, a continuación vuelva a colocarlo en el sitio.

Por favor tome nota que la Fuerza de Estructura sólo funciona en formatos PC y PS2

Information for Customers in the United States**FCC Compliance and Advisory Statement**

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference; and;
 - 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna;
 - Increase the separation between the equipment and receiver;
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Rd, Suite 101, San Diego, CA 92108-4406

Conditions of Warranty

1 **Warranty period** is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted.

2 Operating instructions must be followed.

3 Specifically excludes any damages associated with leakage of batteries.

Note: Batteries can leak when left unused in a product for a period of time, so it is advisable to inspect batteries regularly.

4 Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or – an authorized service center, use or installation of non-Saitek replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violate of instructions furnished by Saitek plc.

5 Obligations of Saitek shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (eg, bill or invoice) to the authorized Saitek Technical Support Center (listed on the separate sheet packaged with this product) transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Saitek will adhere to those laws, rules, and/or obligations.

6 When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note.

7 **IMPORTANT:** To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual.

This warranty is in Lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Condizioni della garanzia

1 Il periodo di garanzia è di 2 anni dalla data d'acquisto con presentazione della prova d'acquisto.

2 Seguire le istruzioni per il funzionamento.

3 Escludere esplicitamente qualsiasi danno associato alla perdita delle batterie.

N.B.: le batterie possono perdere corrente se sono lasciate inutilizzate in un prodotto per un periodo di tempo prolungato, e per questo è consigliabile controllarle regolarmente.

4 Il prodotto non deve essere stato danneggiato a causa di deturpazione, uso errato, abuso, negligenza, incidente, distruzione o alterazione del numero di serie, incorrette tensioni o correnti elettriche, riparazione, modifica o manutenzione effettuata da qualsiasi persona o parte eccetto dal nostro servizio di manutenzione o un centro di manutenzione autorizzato, uso o installazione di parti di ricambio non Saitek nel prodotto o la modifica di questo prodotto in qualsiasi modo, o l'incorporazione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto o danni al prodotto provocati da incidente, incendio, inondazione, fulmini o forza maggiore, o qualsiasi uso che contravvenga alle istruzioni fornite da Saitek plc.

5 Gli obblighi di Saitek saranno limitati alla riparazione o sostituzione con la stessa unità o con un'unità simile, a seconda di quanto stabilito dallo stesso. Per ottenere le riparazioni ai sensi della presente garanzia, presentare il prodotto e la prova d'acquisto (ad es. la ricevuta o la fattura) al Centro Assistenza Tecnica Saitek (elencato nel foglio separato contenuto nella confezione di questo prodotto), con le spese di trasporto prepagate. Qualsiasi requisito che è in conflitto con qualsiasi legge, regolamento e/o obbligo statale o federale non sarà applicabile in quel territorio particolare e Saitek aderirà a quelle leggi, regole e/o obblighi.

6 Quando il prodotto viene reso per le riparazioni, imballarlo molto attentamente, preferibilmente utilizzando i materiali d'imballaggio iniziali. Includere inoltre una nota esplicativa.

7 **IMPORTANTE:** per risparmiare costi e inconvenienti inutili, controllare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni in questo manuale.

8 Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, gli obblighi e le responsabilità esplicite. LA DURATA DI QUALSIASI GARANZIA, OBBLIGO, O RESPONSABILITÀ IMPLICITE, COMPRESE MA NON LIMITATE ALLE GARANZIE IMPLICITE DI RESPONSABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SARÀ LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SCRITTA. Alcuni Stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò le suddette limitazioni possono non essere pertinenti nel vostro caso. NON SAREMO MAI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO SPECIALE O CONSEQUENTE PER VIOLAZIONE DI QUESTA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPlicita O IMPLICITA, DI QUALSIASI TIPO. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, incidentali o conseguenti, per cui la suddetta limitazione può non applicarsi nel vostro caso. La presente garanzia vi conferisce diritti legali speciali, e potete avere anche altri diritti che variano da uno Stato all'altro.

Questo simbolo riportato sul prodotto o nelle istruzioni indica che, al termine della loro vita, le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Nell'Unione Europea sono disponibili sistemi per la raccolta separata e il riciclaggio dei rifiuti. Per richiedere ulteriori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore dove è stato effettuato l'acquisto del prodotto.

**Condiciones de la garantía**

1 El período de garantía es de 2 años desde la fecha de compra con presentación de comprobante.

2 Se deben seguir las instrucciones de funcionamiento.

3 Se excluye específicamente cualquier daño asociado con pérdidas de pilas.

Nota: Las pilas pueden perder corriente cuando se dejan en un producto sin usar durante cierto tiempo, por lo que se recomienda inspeccionar las pilas regularmente.

4 El producto no se deberá haber dañado como resultado de modificación, uso indebidamente, abuso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, tensiones o corrientes eléctricas inadecuadas, reparación, modificación o mantenimiento por parte de cualquier persona que no sea de nuestras instalaciones de servicio o de un centro de servicio autorizado, uso o instalación de piezas de repuesto que no sean de Saitek en el producto o modificación de este producto de cualquier manera o la incorporación de este producto en cualesquier otros productos o daños causados por accidente, incendio, inundación, rayos o fuerza mayor o por cualquier uso que viole las instrucciones suministradas por Saitek plc.

5 Las obligaciones de Saitek se limitarán a reparar o sustituir la unidad por otra igual o similar, según optemos. Para obtener reparaciones de acuerdo a esta garantía, deberá presentar el producto y comprobante de compra (p. ej., una factura o un albarán) al Centro de asistencia técnica de Saitek autorizado (listado en una hoja separada empaqueada con este producto) y pagando los gastos de transporte. Cualquier requisito que entra en conflicto con cualesquier leyes, normas y/u obligaciones estatales o federales no serán aplicables en dicho territorio en particular y Saitek se atenderá a dichas leyes, normas y/u obligaciones.

6 Cuando se devuelva el producto para reparar, rogamos que se empaque con mucho cuidado.

7 **IMPORTANTE:** para ahorrar costos e inconvenientes innecesarios, rogamos que comprebe cuidadosamente la etiqueta para tirarla al final de su vida útil.

8 Esta garantía sustituye a cualesquier otras garantías, obligaciones o responsabilidades explícitas. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A LO MISMO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAD Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITARÁN EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita, así que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted. EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGUN DANO ESPECIAL O INDIRECTO POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS Y DE LA NATURALEZA QUE FUERSEN. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o indirectos, así que la limitación anterior podría no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos, que varían entre estados.

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que no debería tirar a la basura doméstica el equipo eléctrico o electrónico al final de su vida útil. En los países de la UE existen sistemas de recogida separada para reciclar. Para más información, rogamos que se ponga en contacto con la autoridad local o con el vendedor al que compró el producto.

**Worldwide support contacts****AUSTRALIA**

Tel: +61 (2) 9533 3055

Email: sales@nes.net

BRAZIL

Tel: +55 11 5042 1157

Email (support): suporte@digitalreactor.com

CANADA

Tel: +1 310 212 5412

Email: support@saitekusa.com

CROATIA

Tel: +385 (1) 2359 333

Email: vsrsen@algontam.hr

CZECH REPUBLIC

Tel: +420 2 353 55 370

Email: computron@computron.cz

Egypt

Tel: +20 2 2910 771

Email: seta@link.com.eg

FRANCE/ANDORRA

Tel: +33 1 53 33 13 60

Email: service.technique@saitek-fr.com

FINLAND

Tel: +358 (9) 7599 3230

Email: kuleepp.sajanhar@sanusa.fi

GERMANY/AUSTRIA/ROMANIA/SWITZERLAND

Tel: +49 59 54 67 57 0

Hotline: +49 89 54 61 27 (Mo-Fr/16-19 Uhr)

Email: info@saitek.de

GREECE

Tel: +30 210 948 0000

Email: support@centric.gr

HONG KONG

Tel: +852 2395 1838

Email : sales18@endgroup.com.hk

HUNGARY

Tel: +36 1 452 4683

Email: tsafrajny@bsc.hu

INDIA

Tel: +91-72-2645978

Email: hitechgroup@usa.net

ISRAEL

Tel: +972 (9) 761122

Email: udl@semicom.co.il

ITALY

Tel: +39 02 92851500

Email: supporto.saitek@trendeurope.com

JAPAN

Tel: +81 (3) 329-8788

Email: info@m-sy.com

KOREA

Tel: +82 (2) 452-2794

Email: ace@acealpha.com

LEBANON/SYRIA/JORDAN/IRAQ

Tel: +961 1 200 025

Email: univelle@dm.net.lb

LITHUANIA/LATVIA

Tel: +370 37 33 99 33; +370 37 33 33 93

Email: acc@acme.lt

LUXEMBOURG/NETHERLANDS/BELGIUM

Tel: +31 570 626 297

Email: jba@specronicsales.nl

NEW ZEALAND

Tel: +64 9 477 0255

Email: support@gamewizz.co.nz

POLAND

Tel: +48 55 237 01 63

Email: servis@karuma.pl

ROMANIA

PC-coolers SRL

Tel: +40 213 239949

Email: bogdan@pc-coolers.ro

RUSSIA/UKRAINE/BELARUS

Tel: +7 995 485 2474

Email: info@saitek.ru

SERBIA, BOSNIA AND HERZEGOVINA, MACEDONIA AND MONTENEGRO

Compedex.d.o.o.

Tel: +381 1 3610 104

Email: predrag.orlic@compdex.co.yu

SINGAPORE/THAILAND/MALAYSIA/INDONESIA/PHILIPPINES/BRUNEI

Tel: +65 6275 2338

Email: techsupp@neweraint.com

SPAIN/PORTUGAL

Tel: +34 93 280 56 66

Email: soporte@corporate-pc.com

SWEDEN/NORWAY/DENMARK

Tel: +46 390 10224

Email: support@cbz.se

TURKEY

Tel: +90 212 4794646

Email: boyza.ckumus@multimedia.com

U.A.E./K.S.A./KUWAIT/BAHRAIN

Tel: +97 142 844665

Email: plutog@plutog.com

U.K.

Tel: +44 1454 451900

Email: techsupport@saitek.com

U.S.A.

Tel: +1 619 683 9830

Toll free: 800 659 2287

Email: techsupp@madcatz.com



Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>